

TRADUCTION  
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 97 — 292

[197/35125]

**19 DECEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand  
portant abrogation de la réglementation d'intervention dans les maladies dites sociales**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, I, 1° et II, 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 avril 1993, 7 octobre 1993, 18 mai 1994, 11 janvier 1995 et 12 janvier 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 janvier 1993 et 7 octobre 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 17 décembre 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vertu de l'article 8 du décret contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1997, le Fonds spécial d'assistance est abrogé à partir du 1er janvier 1997, qu'il est nécessaire de supprimer en même temps la réglementation d'intervention dans les maladies dites sociales, qu'il est en effet inacceptable de discriminer les malades sur la base de leur affectation;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 10 avril 1952 déterminant les conditions d'intervention de l'Etat dans les frais d'entretien et de traitement des personnes atteintes de poliomyélite ou de maladie bleue, est abrogé le 1er janvier 1997.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 25 septembre 1963 fixant les conditions d'intervention de l'Etat dans les frais d'entretien et de traitement des personnes atteintes de malformations congénitales du type phocomélie, est abrogé le 1er janvier 1997.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 29 août 1968 déterminant les conditions d'intervention de l'Etat dans les frais d'entretien et de traitement des personnes atteintes d'insuffisance rénale chronique, est abrogé le 1er janvier 1997.

**Art. 4.** L'arrêté royal du 21 septembre 1970 déterminant les conditions d'intervention de l'Etat dans les frais de traitement des personnes atteintes de mucoviscidose, est abrogé le 1er janvier 1997.

**Art. 5.** L'arrêté royal du 10 février 1981 fixant les conditions d'intervention de la Communauté flamande dans les coûts des composants spécifiques du sang pour le traitement des personnes atteintes d'hémophilie, est abrogé le 1er janvier 1997.

**Art. 6.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 1985 fixant les conditions d'intervention de la Communauté flamande dans les frais de traitement salvateurs, notamment la transplantation de moelle osseuse chez les leucémiques, est abrogé le 1er janvier 1997.

**Art. 7.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 1985 fixant les conditions d'intervention de la Communauté flamande dans les frais de régime des enfants souffrant d'affections congénitales du métabolisme, notamment la phénylcétonurie, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1988, est abrogé le 1er janvier 1997.

**Art. 8.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 20 novembre 1985 fixant les conditions d'intervention de la Communauté flamande dans les frais de médicaments pour le traitement des personnes souffrant de diabète phosphatique, est abrogé le 1er janvier 1997.

**Art. 9.** Les dossiers relatifs à la période antérieure au 1er janvier 1997 seront encore traités et payés à charge des crédits pour l'année 1996, pour autant qu'ils se rapportent aux prestations effectuées pendant la période en question.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1997.

**Art. 11.** Le Ministre flamand ayant les établissements de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 97 — 293

[S - C - 97/35164]

**19 DECEMBER 1996. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 30 juli 1985 betreffende de verplichtingen en de opdrachten inzake medisch schooltoezicht, en houdende de erkenningsvoorwaarden en subsidiëring van equipes en centra voor medisch schooltoezicht**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 21 maart 1964 op het medisch schooltoezicht;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 juli 1985 betreffende de verplichtingen en de opdrachten inzake medisch schooltoezicht, en houdende de erkenningsvoorwaarden en subsidiëring van equipes en centra voor medisch schooltoezicht, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 19 maart 1986, 29 juli 1987, 13 juni 1990, 19 december 1990, 19 december 1991, 18 november 1992 en 20 juli 1994;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 12 december 1996;  
Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 49 van het besluit van de Vlaamse regering van 30 juli 1985 betreffende de verplichtingen en de opdrachten inzake medisch schooltoezicht, en houdende de erkenningsvoorwaarden en subsidiëring van équipes en centra voor medisch schooltoezicht gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 13 juni 1990, 19 december 1990 en 20 juli 1994, wordt een 6<sup>e</sup> toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 6<sup>e</sup> de aanvullende vergoeding en andere werkgeversbijdragen bedoeld in de regelgeving betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen, van toepassing op de personeelsleden van de équipes medisch schooltoezicht.

De aanvullende vergoeding wordt ofwel berekend op basis van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, ofwel op basis van de collectieve arbeidsovereenkomsten die werden afgesloten in het bevoegde paritair comité.

Bij de berekening van de aanvullende vergoeding wordt uitgegaan van het gesubsidieerde salaris van de laatste maand voor de arbeidsovereenkomst beëindigd werd.

De aanvullende vergoeding wordt enkel gesubsidieerd als de betrokken equipeleden een geldelijke gesubsidieerde anciënniteit hebben van minimum vijftien jaar op datum van het beëindigen van de arbeidsovereenkomst. Zij worden vervangen door een equipelid met een maximale geldelijke anciënniteit van vijf jaar bij aanwerving. »

**Art. 2.** In artikel 52, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 13 juni 1990, wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het in § 1 vermelde basisbedrag wordt, als bijzondere werkingstoelage voor de vorming en opleiding van de équipes voor de uitvoering van hun opdracht overeenkomstig artikel 13, § 1, verhoogd met 6,5,- overeenkomstig spilindex 130,05 voor iedere leerling die in de loop van het schooljaar is onderworpen aan het algemeen verplicht medisch onderzoek ter uitvoering van artikel 6, § 2, en voor het totaal van de in artikel 47 bepaalde maxima. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1996.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid en de investeringen voor gezondheidsinstellingen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 december 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DE MEESTER-DE MEYER

#### TRADUCTION

F. 97 — 293

[S - C - 97/35164]

**19 DECEMBRE 1996.** — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juillet 1985 concernant les obligations et les missions dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, fixant les conditions d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire et réglant le subventionnement de ces équipes et de ces centres

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 21 mars 1964 sur l'inspection médicale scolaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juillet 1985 concernant les obligations et les missions dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, fixant les conditions d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire et réglant le subventionnement de ces équipes et de ces centres, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 19 mars 1986, 29 juillet 1987, 13 juin 1990, 19 décembre 1990, 19 décembre 1991, 18 novembre 1992 et 20 juillet 1994;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 12 décembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 49 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juillet 1985 concernant les obligations et les missions dans le domaine de l'inspection médicale scolaire, fixant les conditions d'agrément des équipes et des centres d'inspection médicale scolaire et réglant le subventionnement de ces équipes et de ces centres, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 13 juin 1990, 19 décembre 1990 et 20 juillet 1994, est ajouté un 6<sup>e</sup> libellé comme suit :

« 6<sup>e</sup> l'indemnité complémentaire et d'autres cotisations patronales visées à la réglementation relative à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnel qui s'applique aux membres du personnel des équipes d'inspection médicale scolaire.

L'indemnité complémentaire est calculée, soit sur la base de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, soit sur la base des conventions collectives de travail conclues au sein du comité paritaire compétent.

Le calcul de l'indemnité complémentaire s'effectue sur base du salaire subventionné du dernier mois précédant l'échéance de la convention collective de travail.

L'indemnité complémentaire ne bénéficie de subventions que si les membres d'équipe concernés ont une ancienneté pécuniaire subventionnée d'au moins quinze ans à l'échéance de la convention de travail. Ils sont remplacés par un membre d'équipe ayant une ancienneté pécuniaire maximale de cinq ans au moment du recrutement. »

**Art. 2.** A l'article 52, § 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 1990, le premier alinéa est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le montant de base mentionné au § 1<sup>er</sup> est majoré d'une subvention spéciale de fonctionnement de 6,5 à l'indice pivot 130,05, pour chaque élève qui subit au cours de l'année scolaire un examen médical général obligatoire en exécution de l'article 6, § 2, et pour le total des maximums fixés à l'article 47; cette subvention est destinée à la formation des équipes en vue de l'accomplissement de leurs missions prescrites à l'article 13, § 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1996.

**Art. 4.** Le Ministre flamand qui à la politique de santé et les investissements au profit des établissements de santé dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,  
Mme W. DE MEESTER-DE MEYER

N. 97 — 294

IS - C - 97/35165]

**19 DECEMBER 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 1988 inzake de erkenning en de betoelaging van de centra voor geestelijke gezondheidszorg**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 1988 inzake de erkenning en de betoelaging van de centra voor geestelijke gezondheidszorg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 maart 1990, 12 juli 1990, 21 november 1990, 4 december 1991, 16 maart 1994 en 12 oktober 1994;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 12 december 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 35, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 1988 inzake de erkenning en de betoelaging van de centra voor geestelijke gezondheidszorg wordt een 7<sup>o</sup> toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 7<sup>o</sup> de aanvullende vergoeding en andere werkgeversbijdragen bedoeld in de regelgeving betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, van toepassing op de personeelsleden in de centra voor geestelijke gezondheidszorg. »

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 35<sup>quater</sup> ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 35<sup>quater</sup>. De aanvullende vergoeding wordt ofwel berekend op basis van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, ofwel op basis van de collectieve arbeidsovereenkomsten die werden afgesloten in het bevoegde paritair comité.

Bij de berekening van de aanvullende vergoeding wordt uitgegaan van het gesubsidieerde salaris van de laatste maand voor de arbeidsovereenkomst beëindigd werd.

De aanvullende vergoeding wordt enkel gesubsidieerd als de betrokken personeelsleden een geldelijke gesubsidieerde anciënniteit hebben van minimum vijftien jaar op datum van het beëindigen van de arbeidsovereenkomst. Zij worden vervangen door een personeelslid met een maximale geldelijke anciënniteit van vijf jaar bij aanwerving. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1996.

**Art. 4.** De Vlaamse minister bevoegd voor het gezondheidsbeleid en de investeringen voor gezondheidsinstellingen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 december 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER